

Universal Multiple-Octet Coded Character Set International Organization for Standardization

Doc Type: Working Group Document

Title: UNC source information for U-source characters

Source: John H. Jenkins

Status: Individual Contribution

Action: For consideration by WG2

Date: 2009-04-14

Following is the evidence for the UTC characters submitted as Urgently Needed Characters, as derived from IRG documents N1373, N1426, and N1496.

UTC00855 (Adobe-Japan1-6 13763)

Morisawa DTC glyph code: 10002

JIS水準		異体字
区点		
補助区点		
DTC	10002	
PS分類	拡張	
PSname	GaJ4/c51	
M2/印/補	/	84
拡張備考	/	25.09
		1
		83

“Kanji Koza” Volume 3, Page 336:

(工)
工

五

Sha-ken, Plate C, Glyph 562: No glyph image available

UTC00856 (Adobe-Japan1-6 13782)

Morisawa DTC glyph code: 10148

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

10148
拡張
Gajj4/c5B
/

俗字
座

異体字

座
997
26.34
1
83

Hitachi KEIS code point: 0x5EBC

文字	符号	部首	画数	読み	カタカナ…音読み	管理番号1	親字	親字符号
座	5EBC	广 53	11	ザ	ひらがな…訓読み すわる	A3AA		

NEC code point: 0xBAA5

11 座 BAA5

ザ/すわる/ざ/くら/います

Book on variant forms published by Teihan, Page 77:

广
部
座

座

Dictionary on variant forms published by Nichigai Associates, Page 78, Entry 1061:

1061 【座】 广 7 (10) 《㊦3A42 ㊦8DC0 ㊦2634》
ザ, すわる, くら, います
座 (11) = 俗字

UTC00857 (Adobe-Japan1-6 13866)

Book on variant forms published by Teihan, Page 75:

勢

勢

UTC00858 (Adobe-Japan1-6 14174)

NEC code point: 0xCCD4

15 簀 CCD4 サノサイノみの

Book on variant forms published by Teihan, Page 52:

簀

簀

簀

簀

簀

簀

簀

UTC00859 (Adobe-Japan1-6 14278)

Morisawa DTC glyph code: 10219

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

10219
拡張
GalJ9/c76
/

齒

異体字

齒

3255
83.81
2
83

Asahi Shimbun glyph image:

齒

Sha-ken, Plate C, Glyph 654: No glyph image available

UTC00860 (Adobe-Japan1-6 20088)

“Kanji Koza” Volume 3, Page 211:

換

協

Sha-ken, Plate C, Glyph 735: No glyph image available

UTC00861 (Adobe-Japan1-6 20096)

Morisawa DTC glyph code: 5722			
JIS水準 区点 補助区点 DTC PS分類 PSname M2/印/補 拡張備考	5722 拡張 Gajl7/c30 22B7 /		異体字
			70024 51.83 2 83 2611 51.83*
Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x22B7		22B7	
Asahi Shimbun glyph image:			
Sha-ken, Plate C, Glyph 642: No glyph image available			

UTC00862 (Adobe-Japan1-6 20097)

Morisawa DTC glyph code: 5720			
JIS水準 区点 補助区点 DTC PS分類 PSname M2/印/補 拡張備考	5720 拡張 Gajl7/c2E 22B3 /		異体字
			2597 51.82 2 83
Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x22B3		22B3	
Asahi Shimbun glyph image:			
Sha-ken, Plate C, Glyph 638: No glyph image available			

UTC00863 (Adobe-Japan1-6 20125)

Morisawa DTC glyph code: 5726			
JIS水準 区点 補助区点 DTC PS分類 PSname M2/印/補 拡張備考	5726 拡張 Gajl7/c56 22CD /		異体字
			2672 57.91 2 83
Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x22CD		22CD	
Asahi Shimbun glyph image:			
Sha-ken, Plate C, Glyph 760: No glyph image available			

UTC00864 (Adobe-Japan1-6 20141)

Morisawa DTC glyph code: 5599

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

5599

拡張
Galji6/c5C

23BB

/

旺

異体字

曜曜

1853

45.43

1

83

5601

Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x23BB

23BB

旺

Hitachi KEIS code point: 0x60C1

文字	文字 符号	部首	画 数	読み カタカナ…音読み ひらがな…訓読み	管理 番号1	親字 親字 符号
旺	60C1	日 72	9	ヨウ	AC04	

Enfour Media code point: 0xF7EB

F7EB | 旺 | 「曜」の略字 | よう

“Kanji Koza” Volume 3, Page 211

旺

(曜)

Sha-ken, Plate C, Glyph 688: No glyph image available

UTC00865 (Adobe-Japan1-6 20149)

Morisawa DTC glyph code: 5760

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

5760

拡張
Galji7/c64

23D8

/

榎

異体字

榎

2989

60.66

2

83

Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x23D8

23D8

榎

Asahi Shimbun glyph image:

榎

Sha-ken, Plate C, Glyph 717: No glyph image available

UTC00866 (Adobe-Japan1-6 20153)

Morisawa DTC glyph code: 5703			
JIS水準 区点 補助区点 DTC PS分類 PSname M2/印/補 拡張備考	5703 拡張 Gall7/c69 21D8 /	異体字 穢	略字 穢 穢
			2459 6147 61.51 61.52 2 2 83 83
Morisawa MOR-CODE 2 code point: 0x21D8		21D8 穢	
Asahi Shimbun glyph image:		穢	
Sha-ken, Plate C, Glyph 604: No glyph image available			

UTC00867 (Adobe-Japan1-6 20156)

“Kanji Koza” Volume 3, Page 340			
		涼 ^{リョウ}	
		涼	
Sha-ken, Plate C, Glyph 700: No glyph image available			

UTC00868 (Adobe-Japan1-6 20176)

Morisawa DTC glyph code: 10150			
JIS水準 区点 補助区点 DTC PS分類 PSname M2/印/補 拡張備考	10150 拡張 Gall8/c2A /	異体字 瘡	瘡
			3864 65.59 2 83
NEC code point: 0xC5C0		10 瘡 C5C0	ケイ/ひきつる
Asahi Shimbun glyph image:		瘡	
Sha-ken, Plate A, Glyph 5344		図5344 瘡	外字A

UTC00869 (Adobe-Japan1-6 20180)

Hitachi KEIS code point: 0x65D7

文字	文字 符号	部首	画 数	読み	カタカナ…音読み ひらがな…訓読み	管理 番号1	親字	親字 符号
盈	65D7	皿 108	8	エイ	みちる	A913	盈	B1CE

Book on variant forms published by Teihan, Page 51

皿
部

盈

盈

盈

Sha-ken, Plate B, Glyph 7433

𪛗7433 盈

外字B

UTC00870 (Adobe-Japan1-6 20194)

Morisawa DTC glyph code: 10022

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

10022
拡張
Gajj15/c25

𪛗

異体字

職 𪛗 𪛗

93 31.06 1 83	5691 53.63 補助	50431 53.66 補助
------------------------	---------------------	----------------------

“Kanji Koza” Volume 3, Page 211

𪛗
𪛗
(職)

Sha-ken, Plate A, Glyph 4618

𪛗4618 𪛗

外字A

UTC00871 (Adobe-Japan1-6 20204)

Sha-ken, Plate C, Glyph 672: No glyph image available

UTC00872 (Adobe-Japan1-6 20240)

NEC code point: 0xD1E8

14 𪛗 D1E8

トウ/ソウ/なべ/こじり/こて

Enfour Media code point: 0xF7B4

F7B4 | 𪛗 | 「𪛗」の略字

Sha-ken, Plate C, Glyph 728: No glyph image available

UTC00873 (Adobe-Japan1-6 20247)

Sha-ken, Plate C, Glyph 578: No glyph image available

UTC00874 (Adobe-Japan1-6 20256)

“Kokuji Dictionary,” Page 155:

針
【さより】サカナの雑字
「解説」「細魚（さより）」と同じ。漢名で針魚
とも言うところから、「針と魚」を合字したもの
か。

Sha-ken, Plate C, Glyph 598: No glyph image available

UTC00875 (Adobe-Japan1-6 20260)

Morisawa DTS glyph code: 10131

JIS水準
区点
補助区点
DTC
PS分類
PSname
M2/印/補
拡張備考

10131
拡張
Gajl4/c4D

略字
𩺰

異体字

略字 俗字
𩺰 𩺱 碱

5709	965	50314
24.20	76.59	47.92
1	補助	補助
83	78	

Sha-ken, Plate A, Glyph 5291

図5291 𩺰

外字A

UTC00876 (Adobe-CNS1-5 C+14165)

Hong Kong GCCS 0x8E6C

『標準中文輸入碼大字典』Dictionary, Page 188:

竹	13	筏	HNLK	-	-	tsui	3BT	-	8E6C	-	-	*
---	----	---	------	---	---	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00877 (Adobe-CNS1-5 C+16082)

Hong Kong GCCS 0x9EC4

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 306:

骨	28	臟	BBTIS	-	-	-	KGC	-	9EC4	-	-	*
---	----	---	-------	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00879 (Adobe-CNS1-5 C+16120)

Hong Kong GCCS 0x9EF4

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 260:

足	15	蹕	RMQKQ	-	-	-	HWF	-	9EF4	-	-	*
---	----	---	-------	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00880 (Adobe-CNS1-5 C+16137)

Hong Kong GCCS 0x9F4E

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 200:

糸	19	纏	VFMWG	-	-	-	ZEC	-	9F4E	-	-	*
---	----	---	-------	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00881 (Adobe-CNS1-5 C+16155)

Hong Kong GCCS 0x9F60

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 307:

鬥	23	𨮒	LN XU	jiul	kaul	kau	OAM	-	9F60	-	-	*
---	----	---	-------	------	------	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00882 (Adobe-CNS1-5 C+16196)

Hong Kong GCCS 0x9FAD

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 30:

𠵼	12	𠵼	RWP	si1	si3	si	HOS	-	9FAD	-	-	*
---	----	---	-----	-----	-----	----	-----	---	------	---	---	---

UTC00883 (Adobe-CNS1-5 C+16212)

Hong Kong GCCS 0x9FC0

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 240:

艸	16	薛	THAJ	xuel	sit3	sit	TWS	-	9FC0	-	-	*
---	----	---	------	------	------	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00884 (Adobe-CNS1-5 C+16219)

Hong Kong GCCS 0x9FC8

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 2:

乙	6	𠵼	NENU	cheng2	sing4	sing	IFS	-	9FC8	-	-	*
---	---	---	------	--------	-------	------	-----	---	------	---	---	---

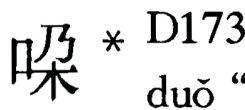
UTC00885 (Adobe-CNS1-5 C+16231)

Hong Kong GCCS 0x9FD4

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 27:

口	10	噪	RNHD	duo3	doh2	doh	HRD	-	9FD4	DFE1	KMSY	*
---	----	---	------	------	------	-----	-----	---	------	------	------	---

『简化字 繁体字 异体字辨析手』 Dictionary, Page 31:



 * D173

 duǒ “噪”的异体。

UTC00886 (Adobe-CNS1-5 C+16237)

Hong Kong GCCS 0x9FDA

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 22:

厂	16	膺	MOGB	ying1	zing1	ying	9LY	-	9FDA	-	-	*
---	----	---	------	-------	-------	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00887 (Adobe-CNS1-5 C+16248)

Hong Kong GCCS 0x9FE6

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 135:

水	16	濬	EYPU	jun4	zun3	chun	6KM	-	9FE6	-	-	*
---	----	---	------	------	------	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00888 (Adobe-CNS1-5 C+16252)

Hong Kong GCCS 0x9FEA

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 226:

网	14	罨	WLYRY	fu4	foo6	foo	KQF	-	9FEA	-	-	*
---	----	---	-------	-----	------	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00889 (Adobe-CNS1-5 C+16257)

Hong Kong GCCS 0x9FEF

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 284:

金	18	鉏	CLBM	zu3	zo2	cho	5UJ	-	9FEF	-	-	*
---	----	---	------	-----	-----	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00890 (Adobe-CNS1-5 C+16290)

Hong Kong GCCS 0xA054

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 221:

衣	8	袂	LKNI	wan2	zyun2	yuen	XFY	-	A054	-	-	*
---	---	---	------	------	-------	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00891 (Adobe-CNS1-5 C+16295)

Hong Kong GCCS 0xA05A

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 73:

心	8	悉	HUP	mao2	mo4	mo	10M	-	A05A	-	-	*
---	---	---	-----	------	-----	----	-----	---	------	---	---	---

UTC00892 (Adobe-CNS1-5 C+16303)

Hong Kong GCCS 0xA062

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 185:

广	28	癰	KHOK	zhengl	zingl	ching	9BJ	-	A062	-	-	*
---	----	---	------	--------	-------	-------	-----	---	------	---	---	---

UTC00893 (Adobe-CNS1-5 C+16318)

Hong Kong GCCS 0xA072

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 70:

中	7	𡗗	PUHJ	tun2	tyun4	tuen	WWC	-	A072	-	-	*
---	---	---	------	------	-------	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00894 (Adobe-CNS1-5 C+16333)

Hong Kong GCCS 0xA0A5

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 31:

𠵿	13	嗽	RDBK	sou4	sau3	sau	HBS	-	A0A5	-	-	*
---	----	---	------	------	------	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00895 (Adobe-CNS1-5 C+16340)

Hong Kong GCCS 0xA0AD

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 175:

石	19	磬	HCMR	-	-	-	1HH	-	A0AD	-	-	*
---	----	---	------	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00896 (Adobe-CNS1-5 C+16342)

Hong Kong GCCS 0xA0AF

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 193:

米	16	糲	FDASH	ta4	taap3	tap	SDW	-	A0AF	-	-	*
---	----	---	-------	-----	-------	-----	-----	---	------	---	---	---

UTC00897 (Adobe-CNS1-5 C+16376)

Hong Kong GCCS 0xA0D3

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 2:

乙	13	𧈧	TBU	-	-	-	TFS	-	A0D3	-	-	*
---	----	---	-----	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00898 (Adobe-CNS1-5 C+16390)

Hong Kong GCCS 0xA0E1

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 79:

心	15	懣	POGP	qiao2	ciu4	chiu	SOS	-	A0E1	-	-	*
---	----	---	------	-------	------	------	-----	---	------	---	---	---

UTC00899 (Adobe-CNS1-5 C+16571)

Hong Kong GCCS 0xFB53

『標準中文輸入碼大字典』 Dictionary, Page 98:

日	13	皞	AHAJ	-	-	-	JWL	-	FB53	-	-	*
---	----	---	------	---	---	---	-----	---	------	---	---	---

UTC00900 (Adobe-CNS1-5 C+16806)

Hong Kong GCCS 0xFCCC

UTC00901 (Adobe-CNS1-5 C+17162)

Hong Kong GCCS 0x8A42 (Department of Judiciary extension)

UTC00902 (Adobe-CNS1-5 C+17186)

Hong Kong GCCS 0x8A5A (Department of Judiciary extension)

UTC00903 (Adobe-CNS1-5 C+17213)

Hong Kong GCCS 0x8A75 (Department of Judiciary extension)

UTC00904 (Adobe-CNS1-5 C+17215)

Hong Kong GCCS 0x8A77 (Department of Judiciary extension)

UTC00905 (Adobe-CNS1-5 C+17222)

Hong Kong GCCS 0x8A7E (Department of Judiciary extension)

UTC00906 (Adobe-CNS1-5 C+17233)

Hong Kong GCCS 0x8AAB (Department of Judiciary extension)

UTC00907 (Adobe-CNS1-5 C+17246)

Hong Kong GCCS 0x8AB8 (Department of Judiciary extension)

UTC00908 (Adobe-CNS1-5 C+17266)

Hong Kong GCCS 0x8ACC (Department of Judiciary extension)

UTC00909 (Adobe-CNS1-5 C+17283)

Hong Kong GCCS 0x8ADD (Department of Judiciary extension)

UTC00910 (Adobe-CNS1-5 C+17329)

Monotype Hong Kong Extension 0xFADC

UTC00911 (Adobe-CNS1-5 C+17331)

Monotype Hong Kong Extension 0xFADE

UTC00912 (Adobe-CNS1-5 C+17334)

Monotype Hong Kong Extension 0xFAF9

UTC00913 (Adobe-CNS1-5 C+17362)

Monotype Hong Kong Extension 0xFBEE

The primary references for UTC00855 through UTC00875 are the Adobe-Japan1-6 CIDs given following the UTC reference number. The vast majority of Japanese fonts used today are based on the Adobe-Japan1 character collection. The first five characters in this set are in Supplement 4 (also known as Adobe-Japan1-4), and the remainder are in Supplement 5 (Adobe-Japan1-5). Fonts based on these Supplements are considered mainstream and in common use today. In other words, these characters are considered mainstream, and are expected to be found in most Japanese fonts.

Additional references for these characters are:

- Morisawa MOR-CODE 2 code points
- Morisawa DTC (Digital Type Center) glyph codes
- Sha-ken glyph codes, from Plates A, B, and C
- NEC code points: 『日本電気標準文字セット辞書＜拡張＞』, ZBB11-1
- Hitachi KEIS code points: 『HITAC 文字コード表 (KEIS83)』, 8080-2-100-10
- Enfour Media code points: *Enfour Gaiji DX Series CodeBook*
- Asahi Shimbun glyph lists
- “Kanji Koza” Volume 3: 『漢字講座＝3 漢字と日本語』, ISBN 4-625-52083-5
- A book on variant forms published by Teihan: 『誤字俗字・正字一覧表』, ISBN 4-924485-29-2
- A dictionary on variant forms published by Nichigai Associates: 『漢字異体字典』, ISBN 4-8169-1249-5
- “Kokuji Dictionary”: 『国字の字典』, ISBN 4-490-10279-8

The primary references for UTC00876 through UTC00913 are the Adobe-CNS1-5 CIDs given following the UTC reference number. A large number of CID-keyed and OpenType fonts that support the glyphs necessary for Hong Kong are based on the Adobe-CNS1 character collection. The first twenty-four ideographs have their origins in Hong Kong GCCS, which was the predecessor of Hong Kong SCS which itself has gone through three iterations (1999, 2001, and 2004). Associated with Hong Kong GCCS was an informal extension that included 145 additional hanzi specified by Hong Kong’s Department of Judiciary, and the next nine ideographs have their origins there. The last four ideographs have their origins in Monotype’s Hong Kong extension, which includes 471 hanzi.

Additional references are scanned from the following sources:

- A dictionary by 楊子來 entitled 『標準中文輸入碼大字典』, published by 聚賢館文化有限公司, 1996, ISBN 962-436-287-4.
- A dictionary by 胡双宝 entitled 『简化字 繁体字 异体字辨析手』, published by 北京大学出版社, 1996, ISBN 7-301-03198-X.

Some of these references include additional information, such as related characters, readings, indexing radicals, and number of total or remaining strokes.